



INSTRUCTION MANUAL

EN

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT

CONGELADOR VERTICAL

TG1 80



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para garantir a sua segurança durante o manuseamento do aparelho, deverão ser considerados os seguintes símbolos de aviso encontrados no texto deste Manual de Instruções.

 AVISO	A utilização inadequada do aparelho poderá levar a morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A utilização inadequada do aparelho poderá levar a resultados graves, dependendo das circunstâncias.
 AVISO	As informações associadas ao ponto de exclamação, deverão ser rigorosamente cumpridas.
	O símbolo de proibição indica que determinados comportamentos são proibidos.

Estes avisos têm como objetivo assegurar a total segurança do utilizador. Certifique-se que não tem qualquer dúvida antes de proceder à instalação ou utilizar o aparelho. Se necessitar de algum esclarecimento, por favor contacte o Serviço Pós-Venda.

UTILIZAÇÃO

Esta Arca Congeladora Vertical destina-se apenas para utilização doméstica e nunca para fins profissionais e/ou industriais. É adequada para armazenar alimentos a baixa temperatura. Se o aparelho for utilizado incorretamente, o fabricante e/ou importador não poderá ser responsabilizado por qualquer dano causado.

Por motivos de segurança e de garantia, não são permitidas quaisquer alterações ao aparelho. Se utilizar a Arca para fins comerciais ou outro propósito que não seja o congelamento de alimentos, o fabricante e/ou importador não poderá ser responsabilizado por qualquer dano causado. **Este aparelho não está projetado para funcionar com nenhum programador horário ou controlo à distância.**

ANTES DE LIGAR O APARELHO

Verifique cuidadosamente o aparelho antes de ligá-lo à corrente elétrica. Sob nenhuma circunstância deverá ligá-lo se este apresentar danos. Caso tal verifique, contacte o revendedor ou o serviço de pós-venda.

REFRIGERANTE

O produto refrigerante "Isobuteno (R600a)", utilizado no circuito de refrigeração do eletrodoméstico, é um gás com um elevado nível de compatibilidade ambiental mas que é, no entanto, inflamável. Está contido no circuito refrigerante do aparelho. Certifique-se que nenhum dos componentes do circuito refrigerante fica danificado durante o transporte ou instalação.

- Durante o transporte e a instalação do eletrodoméstico, certifique-se que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração são danificados.
- Se o circuito de refrigeração for danificado, evite o contacto com chamas descobertas (utilização de isqueiros, etc.) e certifique-se que o local onde o eletrodoméstico está localizado é bem arejado.

INSTALAÇÃO

- Este aparelho é bastante pesado. São precisas no mínimo duas pessoas na sua deslocação.
- É perigoso alterar as especificações deste aparelho ou de o tentar modificar de alguma forma.
- Certifique-se que o aparelho não é colocado em cima do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação for danificado, este só deve ser substituído pelo Serviço Pós Venda.
- Qualquer tipo de instalação elétrica que seja necessária só deve ser feita por um técnico especializado.
- As peças que aquecem durante o funcionamento, não devem ficar expostas. Quando possível, a parte posterior do aparelho deve ficar perto da parede mas deve manter a distância suficiente para ventilação indicada nas instruções de instalação.
- Após ser colocado no local, o aparelho deve repousar durante 2 horas antes de ser ligado para que o refrigerante possa assentar.

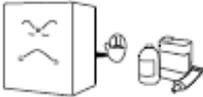
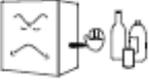
SEGURANÇA DE CRIANÇAS

- Mantenha as crianças afastadas do painel de controlo do aparelho.
- Todos os produtos das embalagens do eletrodoméstico são perigosos e devem ser descartados de forma a ficarem fora do alcance das crianças. Estes produtos podem causar a morte por asfixia!

DURANTE A UTILIZAÇÃO

- Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico. Se o aparelho for utilizado comercialmente ou para outros efeitos que não sejam os descritos neste manual, o fabricante e/ou importador não se responsabilizam por qualquer dano que ocorra relacionado com essa utilização.
- Alimentos congelados que descongelem, não devem ser congelados novamente.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do aparelho.
- O consumo de alimentos retirados diretamente do congelador pode resultar em queimaduras causadas pelo gelo.
- Não retire alimentos do congelador com as mãos húmidas ou molhadas, pois pode causar escoriações ou queimaduras de gelo.
- Os prazos de congelamento indicados nas embalagens dos alimentos devem ser seguidos, para assegurar a qualidade dos mesmos.

CUIDADOS A TER

 AVISO			
 NÃO FORÇAR	<p>Todas as reparações ou desmontagem, deverão ser efetuadas apenas por um técnico qualificado. Tentar realizar uma destas tarefas por iniciativa própria, poderá resultar num incêndio, mau funcionamento ou danos pessoais.</p> 	 PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO	<p>Nunca salpique ou atire água para cima do aparelho, ou mesmo lave o aparelho, pois poderá ocorrer um curto circuito e choque elétrico.</p> 
 PERIGO DE EXPLOÇÃO	<p>Recipientes que contenham gases ou líquidos inflamáveis, poderão verter a baixas temperaturas. Existe o risco de explosão! Não guarde nenhum recipiente com materiais inflamáveis no aparelho, tais como latas de spray, extintores, tinteiros, etc.</p> 	 PROIBIDO	<p>Não danifique, modifique, dobre excessivamente, torça ou prenda o cabo de alimentação. Também a colocação de objetos pesados sobre o cabo de alimentação ou comprimi-lo num local apertado, poderá danificá-lo e resultar num choque elétrico ou incêndio.</p> 
 PROIBIDO	<p>Utilize uma tomada independente e com ligação à terra. Não utilize extensões, pois poderá resultar em choque elétrico, sobreaquecimento e incêndio.</p> 	 INFLAMÁVEL	<p>Nunca utilize <i>sprays</i> inflamáveis ou deixe substâncias inflamáveis perto do aparelho. As faíscas resultantes da tomada elétrica poderá resultar numa explosão e incêndio.</p> 
 PROIBIDO	<p>Não armazene garrafas ou outros recipientes de vidro no congelador. O seu conteúdo depois de congelado, provoca a dilatação dos recipientes, partindo-os, e originando o perigo de danos físicos.</p> 		<p>O aparelho está concebido para armazenar gelados ou outros produtos congelados. A armazenagem de outros bens além dos adequados, poderão ter um resultado adverso.</p> 
 PROIBIDO	<p>Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado no interior. A utilização do aparelho num local exposto à chuva, poderá resultar em curto circuito e choque elétrico.</p> 	 PROIBIDO	<p>Nunca coloque objetos pesados ou que contenham água sobre o aparelho. Os objetos podem cair e causar danos e, a água entornada poderá danificar a insuflação dos componentes elétricos e resultar num curto circuito.</p> 

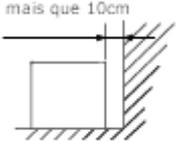
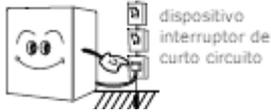
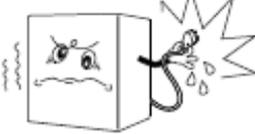
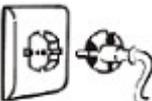
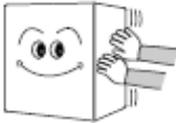
CUIDADOS A TER

 AVISO	
<p></p> <p>Instale o aparelho num local, cuja superfície seja suficientemente firme para suportar o peso do aparelho. Se a superfície não for robusta ou estável, bem como se o aparelho não estiver corretamente posicionado, este poderá cair, não só ficando danificado, bem como os produtos armazenados poderão cair, ou ainda o utilizador poderá sofrer danos pessoais. NOTA: O aparelho fica mais pesado com a colocação de alimentos no seu interior.</p> <p style="text-align: center;"></p>	<p style="text-align: center;">  PERIGO DE EXPLOÇÃO </p> <p>Se detetar alguma fuga de gás, por favor não toque no aparelho. Feche o fornecimento de gás e abra as portas e janelas para uma ventilação adequada. A fuga de gás poderá causar uma explosão, incêndio e danos graves.</p> <p style="text-align: right;"></p>
<p></p> <p>Instale o aparelho num local que não esteja exposto à chuva. A utilização de um aparelho que tenha sido exposto à chuva, poderá resultar num curto circuito e choque elétrico.</p> <p style="text-align: center;"></p>	<p></p> <p>Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. O desempenho de refrigeração fica reduzido, se o aparelho estiver perto de fontes de calor tais como, fogões, fornos, micro ondas, aquecedores, luz solar, etc.</p> <p style="text-align: right;"></p>
<p></p> <p>A desmontagem e descarte do aparelho, deverá ser efetuado por especialistas.</p> <p style="text-align: center;"></p>	<p></p> <p>Caso o aparelho necessite de ficar temporariamente armazenado, certifique-se em guarda-lo num local afastado das crianças brincarem, tomando ainda precauções que a porta não fique totalmente fechada. Deste modo, será minimizado o risco de uma criança ficar presa no interior do aparelho.</p>
<p></p> <p>Não permita que este aparelho seja utilizado como um brinquedo pelas crianças. Este aparelho não é propício a ser utilizado pelas crianças, a não ser que lhe seja dado acompanhamento ou ensino no uso do mesmo, por uma pessoa responsável pela sua segurança.</p> <p>Este aparelho não é propício a ser utilizado por pessoas com algum tipo de invalidez ou reduzida capacidades física, sensorial e mental, a não ser que lhe seja dado acompanhamento ou ensino no uso do mesmo, por uma pessoa responsável pela sua segurança.</p> <p>Não permita que os animais de estimação permaneçam perto ou junto ao aparelho.</p>	

NO CASO DE MAU FUNCIONAMENTO

Se ocorrer uma avaria no aparelho, veja por favor primeiro a tabela "Detecção e Resolução de Problemas" disponível neste manual. Se na informação dada não existir a ajuda necessária, não tente reparar o aparelho por sua iniciativa.

CUIDADOS A TER

 CUIDADO	
<p style="text-align: center;">MANTER NUM LOCAL BEM VENTILADO</p> <p>Certifique-se em manter uma distância mínima de 10 cm entre o aparelho e a parede, 20 cm entre as partes laterais e 30 cm entre o topo e o tecto. Se não existir espaço entre os objetos, a capacidade de refrigeração ficará afetada.</p> <div style="text-align: center;">  </div>	<p>Se inevitavelmente o aparelho estiver instalado num local húmido, instale também um dispositivo interruptor de curto circuito. Caso este não seja instalado, poderá ocorrer choque elétrico.</p> <div style="text-align: center;">  <p>PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO</p>  </div>
<div style="text-align: center;">  <p>PROIBIDO</p> </div> <p>Nunca se pendure na porta ou suba para o aparelho. Este pode virar ou cair, provocando danos pessoais e materiais.</p> <div style="text-align: center;">  </div>	<div style="text-align: center;">  <p>RETIRAR FICHA DA TOMADA</p> </div> <p>Retire a ficha da tomada, antes de deslocar o aparelho e, certifique-se que o cabo de alimentação não ficou danificado durante a deslocação. Um cabo de alimentação danificado, poderá resultar num choque elétrico e/ou incêndio.</p> <div style="text-align: center;">  </div>
<div style="text-align: center;">  <p>PROIBIDO</p> </div> <p>Nunca toque no cabo de alimentação, outros componentes elétricos ou manuseie o aparelho com as mãos molhadas ou húmidas, pois poderá resultar num choque elétrico.</p> <div style="text-align: center;">  </div>	<div style="text-align: center;">  <p>PROIBIDO</p> </div> <p>Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado ou a tomada não estiver firmemente instalada. Caso contrário, poderá correr um curto circuito e perigo de incêndio.</p> <div style="text-align: center;">  </div>
<div style="text-align: center;">  </div> <p>Ao retirar a ficha da tomada, segure pelo corpo principal da ficha do cabo de alimentação perto da tomada. Retirar a ficha puxando pelo cabo de alimentação, poderá não só parti-lo, bem como resultar num possível sobreaquecimento e incêndio.</p> <div style="text-align: center;">  </div>	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Certifique-se que o aparelho não vira ou caia quando este é deslocado. Quando posicionado ou deslocado, o aparelho não pode estar colocado ou inclinado a um ângulo inferior a 45° nem virado ao contrário. A sua queda ou inclinação superior à recomendada, poderá causar sérios danos físicos ao utilizador e ao próprio aparelho.</p> <div style="text-align: center;">  </div>
<div style="text-align: center;">  </div> <p>Se o aparelho ou cabo de alimentação ficarem danificados, deverão ser alvo de intervenção por um técnico especializado. Em nenhuma circunstância deve tentar efetuar qualquer tipo de reparação por sua iniciativa. As reparações efetuadas por pessoal não especializado podem resultar em danos ao utilizador ou ao próprio aparelho. Contacte o Serviço Pós-Venda para qualquer reparação que seja necessária.</p> <p>Nunca utilize o aparelho com o cabo de alimentação, ficha, revestimento exterior, termostato ou cobertura lateral danificados. Nunca dobre o cabo de alimentação, nem permita que entre em contacto com objetos cortantes ou pontiagudos. Nunca cubra as entradas e saídas de ar do aparelho.</p>	

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Termostato
2. Gavetas
3. Pé regulável



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire todas as fitas de fixação. Lave o interior do aparelho com um pouco de água morna com bicarbonato de soda diluído (5 ml para 0.5L de água). Não utilize sabão ou detergentes, pois pode deixar resíduos do aroma dos mesmos. Seque bem o interior do aparelho.

NIVELAMENTO

Se a Arca não ficar nivelada durante a instalação, a porta pode não fechar correctamente nem ficar bem vedada e pode aparecer problemas de gelo ou humidade. É muito importante que a Arca esteja nivelada para que funcione correctamente.

Para nivelar a sua Arca, pode rodar os pés de nivelamento para a direita para subir ou rodar para a esquerda para descer desse lado.

NOTA: Peça a alguém para levantar um pouco a Arca porque assim torna-se mais fácil rodar os pés de nivelamento. Isto torna o nivelamento mais fácil.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

De modo a obter o melhor resultado no desempenho do aparelho, é fundamental respeitar as indicações do presente manual.

CONTROLO DA TEMPERATURA

A temperatura da Arca é controlada pelo botão de controlo do termóstato. Está localizado na parte frontal superior da Arca. Rode o botão de controlo do termóstato para cima e para baixo para regular a temperatura interior da Arca. As marcas no botão de controlo indicadas entre "1~4" correspondem a diferentes graus de temperatura.

A temperatura na posição "1" fica mais quente e na posição "4" fica mais fria. O "ponto preto" significa que a arca congeladora pára de funcionar.

Escolha uma posição entre "1" e "4" para uma utilização normal. A posição recomendada é a "2".

FUNCIONAMENTO DO APARELHO

A temperatura interior do aparelho é afetada pelas seguintes situações:

- Temperatura Ambiente.
- Número de vezes que a porta do aparelho é aberta.
- Quantidade de alimentos armazenados no interior do aparelho.
- Posição em que se encontra o aparelho.

Para determinar a temperatura ideal de funcionamento do aparelho, todos estes aspectos têm de ser considerados e algumas experiências podem ter que ser feitas.

Congelação de Alimentos Frescos

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas é de 4 Kg.

. Coloque os alimentos frescos na prateleira superior. Pode ser necessário movimentar ou ajustar a colocação dos alimentos para conseguir este resultado.

. Durante o processo de congelação, a temperatura dos alimentos frescos deve ser rapidamente reduzida de forma a evitar a formação de cristais de gelo que danifica a estrutura dos alimentos. Se os alimentos forem congelados lentamente, ocorre a formação de grandes cristais de gelo que afetam a qualidade do alimento após este descongelar.

. Os alimentos previamente congelados devem ser colocados nas prateleiras inferiores deixando assim as duas prateleiras superiores disponíveis para congelar alimentos quando for necessário. Os alimentos que vão ser congelados devem ser colocados em cima da superfície da prateleira, deixando entre eles espaço suficiente para a circulação do ar frio. Os alimentos não devem tocar uns nos outros quando estão a ser congelados.

. Se existir espaço, deve transferir os alimentos congelados para as prateleiras inferiores ficando as superiores disponíveis para o congelamento rápido.

Armazenagem de Alimentos Congelados

Este eletrodoméstico tem capacidade para armazenar um total de 86 Litros. Esta é uma medida de padrão e a capacidade real depende da densidade e tamanho dos alimentos. As embalagens de alimentos já congelados devem ser guardadas de acordo com as indicações correspondentes a um congelador de 4 estrelas. Estes alimentos devem ser colocados no congelador o mais rapidamente possível após a compra.

Este aparelho proporciona um período de armazenagem a longo prazo o que normalmente corresponde a aproximadamente 3 meses. Devido às variações possíveis, é aconselhável seguir as indicações especificadas nas embalagens dos alimentos congelados referentes ao prazo de validade.

Quando utilizar a Arca pela primeira vez ou após a descongelação, rode o botão de controlo da temperatura para o "4" durante, pelo menos, 2 horas antes de introduzir os alimentos a serem guardados. Todos os alimentos congelados que compra devem ser colocados o mais rapidamente possível na arca congeladora para evitar que descongelem.

Deve seguir sempre as recomendações de congelação dadas pelo fabricante e que estão impressas na embalagem.

Tenha cuidado para que a prateleira não entale o tubo de refrigeração.



- Não coloque recipientes selados ou bebidas gaseificadas no congelador pois estes ganham pressão e podem explodir e danificar o congelador.

- Cubos de gelo e gelados não devem ser consumidos logo após serem retirados do congelador pois o gelo pode causar queimaduras de pele.

- Os prazos de armazenagem dos alimentos congelados indicados nas respetivas embalagens devem ser respeitados.

- Alimentos congelados não devem ser congelados novamente após já terem descongelado. Não retire alimentos do congelador com as mãos molhadas ou húmidas pois pode sofrer escoriações ou queimaduras causadas pelo gelo.



CONSELHOS ÚTEIS

- Qualquer embalagem de alimentos congelados que seja aberta e não seja consumida na totalidade, deve ser embalada novamente de forma a que não permita a evaporação que resulta na secagem ou "queimadura de gelo" do alimento.
- Alimentos congelados que por lapso sejam descongelados devem ser consumidos de imediato ou deitados fora. Como alternativa, se o alimento não estiver cozinhado e não descongelou na totalidade, pode ser cozinhado e depois congelado.
- Verifique a data de validade dos alimentos congelados e faça a rotação dos alimentos regularmente. Apesar da armazenagem dos alimentos congelados durante mais tempo do que é recomendado não ser prejudicial para a saúde, o sabor e a textura dos alimentos sofre alterações.
- Para obter os melhores resultados do seu congelador, os alimentos quentes que podem evaporar, não devem ser colocados nos compartimentos do meio do aparelho.
- Evite comprar alimentos congelados se não tiver a possibilidade de os guardar imediatamente no congelador após a sua compra. A utilização de um recipiente térmico é aconselhável para manter a temperatura dos alimentos congelados até chegar a casa e os poder colocar de imediato no congelador.

- Mantenha o espaço de tempo desde que compra alimentos congelados e os coloca no congelador o mais reduzido possível.
- Não coloque os alimentos muito juntos no congelador pois é necessário que o ar possa circular entre eles.
- Não congele alimentos que não estejam devidamente isolados.
- Certifique-se que coloca etiquetas nos alimentos com a data em que os congela para assim poder assegurar que os alimentos são consumidos dentro do prazo em que se encontram em melhores condições.
- Retire os alimentos que já não se apresentam nas melhores condições e limpe o interior do congelador. Ver instruções de **Limpeza e Manutenção**.

CONSELHOS ÚTEIS SOBRE A POUPANÇA DE ENERGIA

- Não coloque o eletrodoméstico perto de fontes de calor como um fogão, máquina de lavar loiça ou um aquecedor.
- Coloque o aparelho num local fresco e bem arejado e certifique-se que as áreas de ventilação não ficam obstruídas.
- Evite a ocorrência de formação de gelo colocando os alimentos que vai congelar em embalagens bem isoladas.
- Deixe arrefecer completamente os alimentos antes de os colocar no frigorífico ou congelador.
- Os alimentos que vão ser congelados devem ser colocados primeiro dentro do frigorífico antes de serem transferidos para o congelador.
- Os alimentos devem ser descongelados dentro do frigorífico. Este processo assegura um descongelamento feito de forma segura e reduz o trabalho da unidade de refrigeração.
- Evite manter a porta do aparelho aberta durante muito tempo ou de a abrir e fechar com muita frequência. Em ambos os casos a entrada de ar quente irá obrigar o compressor a ligar e desligar frequentemente sem ser necessário.

NOTA: Tempo máximo de conservação na falta de energia: 15 horas.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Antes de efetuar qualquer tipo de manutenção ou limpeza no aparelho, deve retirar a ficha da tomada.

- Certifique-se que não existem obstruções a impedir que a porta do eletrodoméstico fique devidamente fechada.
- É aconselhável que seja feita uma limpeza periódica (uma ou duas vezes por ano) ao sistema de refrigeração do aparelho localizado na parte posterior do mesmo utilizando um aspirador ou um pano do pó. A acumulação de pó afeta o desempenho do aparelho assim como o consumo de energia elétrica que passa a ser superior.

Limpeza do Interior

- Limpe o interior do aparelho e os acessórios com água morna com bicarbonato de soda diluído (5 ml para 0.5 L de água). Passe por água limpa e seque bem.
- Não utilize detergentes, produtos abrasivos, produtos de limpeza com elevado conteúdo de aroma ou produtos de limpeza que contenham lixívia ou álcool.

Limpeza Exterior

- Limpe o exterior do aparelho com água e um pouco de detergente.
- Não utilize produtos abrasivos. Devido à existência de cantos agudos na parte inferior do aparelho, deve ter muito cuidado ao proceder à limpeza do mesmo.

Ocorrência de falha de energia

No caso de ocorrer uma falha de energia quando tem alimentos no congelador, mantenha a porta fechada. Se a temperatura no interior do congelador subir, mesmo que ligeiramente, não volte a congelar os alimentos sem antes verificar como estes se encontram.



DESCONGELAR O APARELHO

. Para um funcionamento mais eficiente e o mínimo consumo de energia, descongele o aparelho quando a camada de gelo tiver 3-5 mm de espessura.

1. Retire os alimentos do congelador e coloque-os num frigorífico para os proteger.
2. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
3. Abra a porta do congelador na totalidade.
4. Se necessário, coloque um recipiente apropriado para apanhar a água resultante do descongelamento.
5. Após ter descongelado, limpe e seque o interior.
6. Ligue novamente o aparelho e volte a colocar todos os alimentos no lugar.

NOTAS:

- O processo de descongelamento pode ser acelerado colocando tigelas com água quente (não a ferver) no interior do congelador, ajudando a soltar o gelo.
- Se a temperatura dos alimentos congelados subir durante o processo de descongelamento, o tempo de armazenagem dos mesmos passa a ser mais reduzido.

Quando o aparelho não é utilizado

Quando o aparelho não é utilizado durante um longo período de tempo, deve desligar o aparelho, retirar a ficha da tomada, retirar todos os alimentos e limpar o seu interior. A porta deve ficar ligeiramente aberta de forma a evitar a formação de maus cheiros.

DETEÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

ANTES de contactar o Serviço Pós Venda para solicitar algum tipo de manutenção, por favor verifique o seguintes pontos:

AVARIA	SOLUÇÃO
O eletrodoméstico não liga.	Verifique se existe corrente elétrica na tomada que está a utilizar.
	Certifique-se que tem corrente elétrica na sua residência.
	Certifique-se que não está nenhum fusível queimado.
A porta não fecha correctamente.	Verifique se as gavetas estão bem colocadas.
	As juntas estão sujas.
	O aparelho está desnivelado.
Ruído durante o funcionamento.	Verifique se o aparelho está bem nivelado e se não está em contacto directo com a parede ou outros objectos circundantes, ou mesmo com outros electrodomésticos.
O aparelho não está a fazer frio suficiente.	Se a porta for frequentemente aberta ou se esta tiver sido deixada aberta por um período determinado, demorará alguma tempo a que a arca congeladora atinga a temperatura seleccionada.
	Verifique se o fluxo de ar na parte posterior do aparelho não ficou reduzido devido a espaço insuficiente.

Se após estas verificações o problema ainda persistir, contacte o Serviço Pós Venda.

NOTA: Estas características não são consideradas anomalias de funcionamento:

- . Barulho sussurrante pelos tubos de refrigeração.
- . Compressor a funcionar a alta temperatura.

COMO DESCARTAR O APARELHO

- Para descartar o aparelho, contacte uma empresa especializada para o efeito.
- Retire a ficha do aparelho e qualquer fechadura existente para evitar que alguma criança possa ficar acidentalmente presa no interior do aparelho.

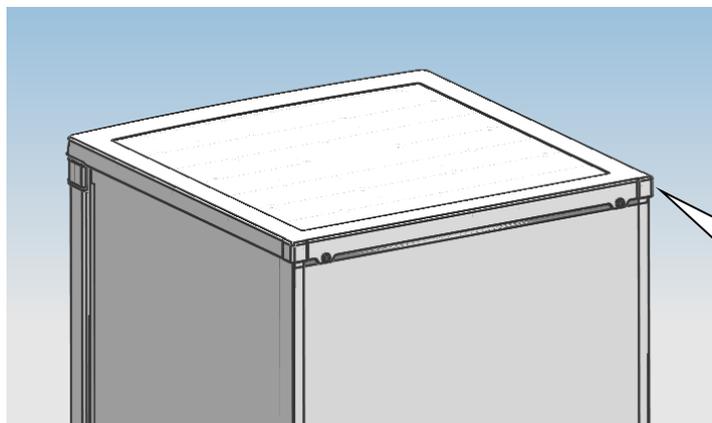
Este aparelho está classificado de acordo com a Diretiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (REEE).

Ao garantir a reciclagem adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potências consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto. O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico.

Pelo contrário, deverá ser depositado no respetivo centro de recolha para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação deverá ser efetuada em conformidade com as normas ambientes locais para a eliminação de desperdícios. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte o Departamento na sua localidade, o seu serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

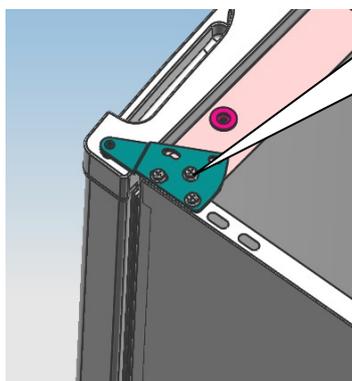
REVERTER A PORTA

1. Retire os parafusos que estão por trás do painel superior fixo e retire a tampa da Arca.



Os dois parafusos fixam a tampa

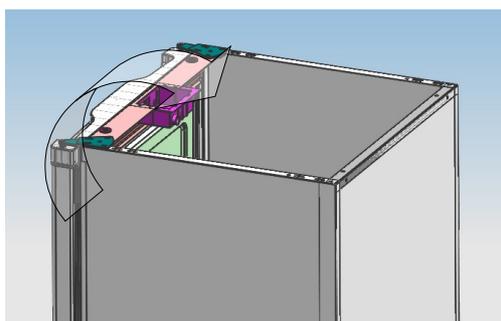
2. Retire os parafusos da dobradiça superior com uma chave de cruz.



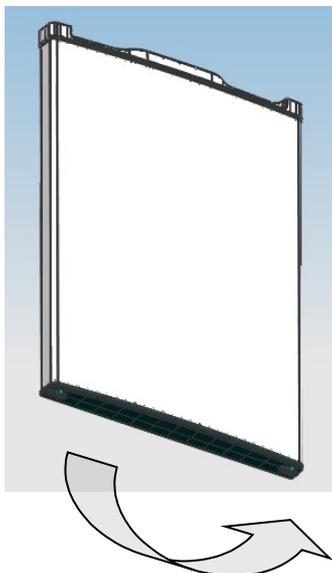
Os parafusos fixam a dobradiça superior

3. Volte a colocar a dobradiça superior, bloco limitador e a chumaceira da porta do outro lado.

- A. Volte a colocar a dobradiça superior.

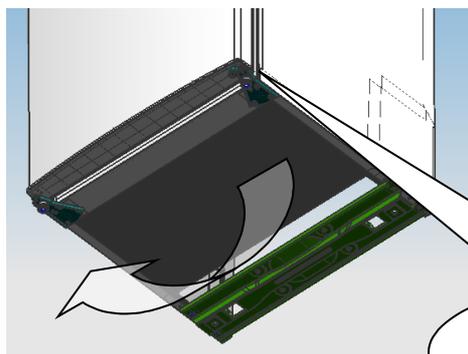


B. Volte a colocar a chumaceira da porta e o bloco limitador.



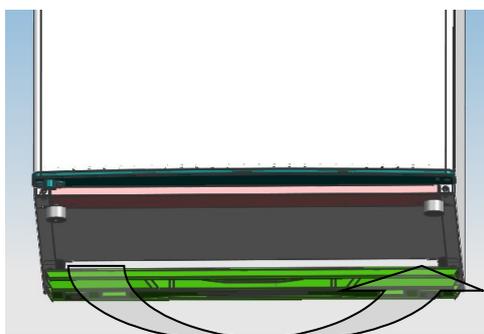
4. Desmonte os parafusos fixados na dobradiça inferior com uma chave de cruz e volte a colocar a dobradiça no outro lado e fixe-a com os parafusos.

Nota: A inclinação da Arca deve ser inferior a 45°.

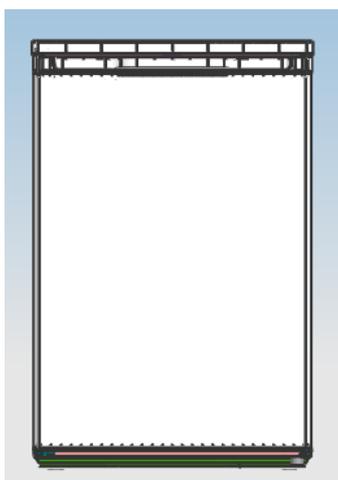


Os parafusos fixam a dobradiça superior

5. Mude o nivelador para o outro lado e regule-o para ter a certeza que o habitáculo fica nivelado.



6. Coloque a porta na posição direita, fixe as dobradiças superiores e depois coloque a tampa superior.



7. Certifique-se que o aparelho está desligado e vazio.
Regule os dois pés de nivelamento para a sua posição mais alta.
Recomendamos que tenha alguém a ajudá-lo.

NOTA :

Para retirar a porta, é necessário inclinar o aparelho para trás. Ampare-o com algo rijo, por exemplo, uma cadeira por baixo do painel superior.

Não deite totalmente o aparelho porque o sistema de arrefecimento pode ficar danificado.

Nota: A inclinação do aparelho deve ser inferior a 45°.

Ficha do Produto

Marca comercial	TEKA
Modelo	TG1 80
Categoria	CONGELADOR VERTICAL
Classe de eficiência energética	A+
Consumo de energia de kWh/ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização	176kWh/year
Volume do compartimento frigorífico (L)	/
Volume do compartimento de Estrela (L)	✱✱✱
Volume do compartimento congelador(L)	84L
Volume do outros compartimentos(L)	/
Libre de escarcha (S/N), frigorífico	YES
Libre de escarcha (S/N), congelador	NO
Tempo de subida de temperatura (h)	20h
Capacidade de congelação (kg/24h)	6kg/24h
Classe climática	ST/N
Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 38 °C	
Nível de ruído db(A)	39dB

Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No. 1506, Shengyuan Henghua Bldg. No. 200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Kuchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasia Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Depôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Kuchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Kuchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/OOO "Teka Pyc"	Neverovskovo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Kuchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Floor 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

